

川越市民憲章(抜粋)

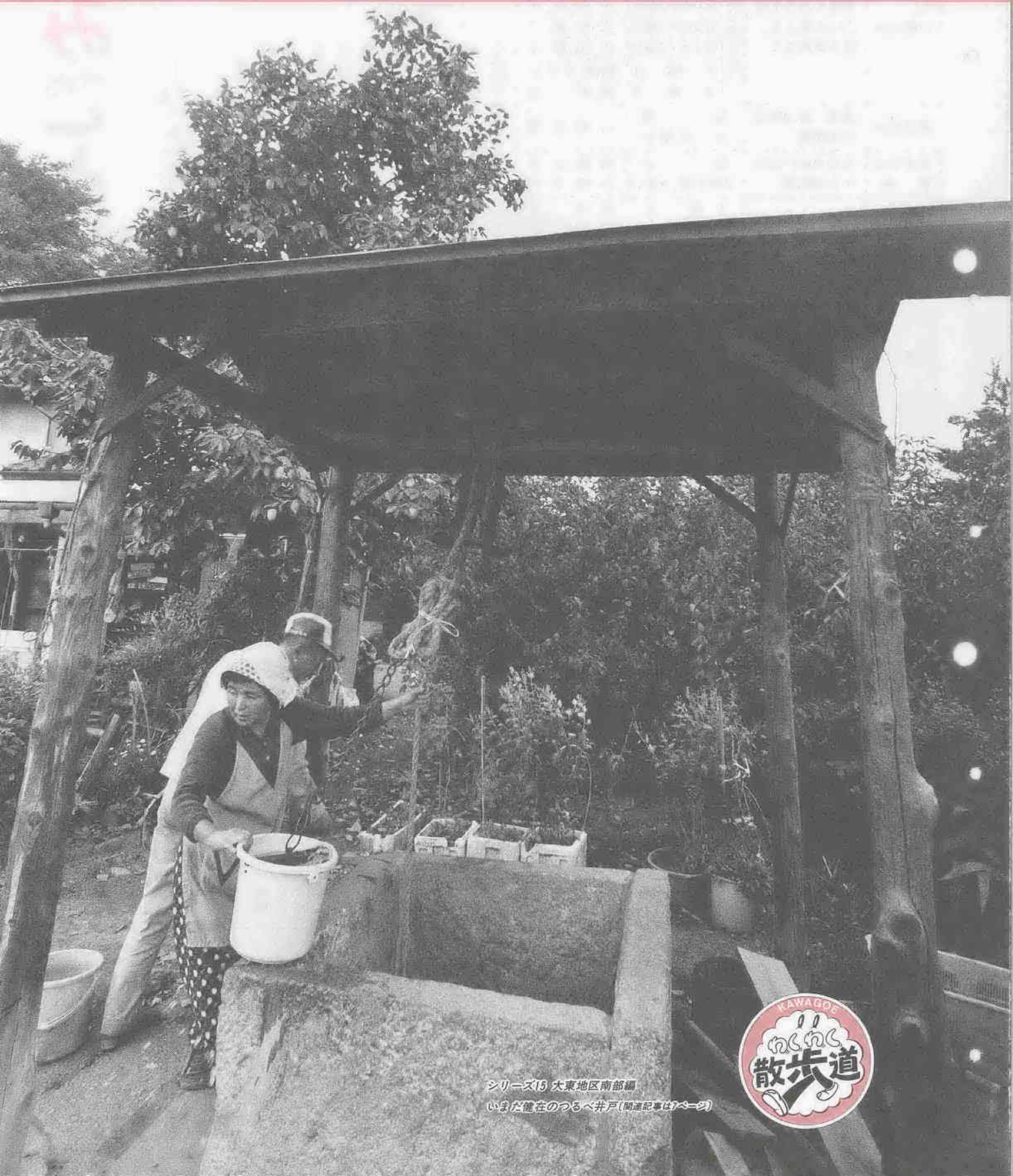
- 1. 郷土の伝統をたいせつにし、平和で文化の香りがたかいまちにします。
- 1. 自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しいうらおいのあるまちにします。
- 1. きまりを守り、みんなで助けあう明るいまちにします。
- 1. 働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
- 1. 教養をふかめ、心豊かな市民として、活力にみちたまちにします。



広報

# 川越

5.63 11.10 No.706



シリーズ15 大東地区南部編  
いまだ健在のつるべ井戸(関連記事は7ページ)



# 市民相談

## 悩みごとに応じます

### ひとりで悩むより、まず相談を

市では、家庭や社会生活上の心配ごと、誰に相談してよいかわからない悩みごとを抱えている方のために、市民相談を開設しています。ひとりで悩んでいては解決しない問題もたくさんあります。お気軽にご利用ください。

相談には、弁護士、行政書士、建築士など特別な資格をもった方や、それぞれの分野について豊富な経験や知識をもつ方が相談相手となり、問題解決のお手伝いをしています。相談は無料で、秘密は厳守します。

相談内容は、左表のとおり。日時をよく確認のうえ、ご利用ください。相談場所は、市役所一階の市民生活課です。

ひとりでの悩みより、まず相談を

#### 法律相談は電話予約が必要

#### 建築相談

#### 行政書士相談

法律相談は、相談日の前日（水曜日）、午後一時から電話で先着順に予約を受け付けています。定員は八人、予約日が祝日の場合は、相談日の前々日にお申し込みます。

ほかの相談は、直接当日、市民生活課へお越しください。

問合先：市民生活課市民相談係（☎内線862・3）

※相談時間：市政相談は午前八時三十分～午後五時（土曜日は午後零時三十分まで）、ほかの十三相談は午前十時～午後四時（土曜日は正午まで）。

**住宅需要実態調査**  
ご協力を

市では、建設省および県の委託を受け、十二月一日に「昭和六十三年度住宅需要実態調査」を行います。

この調査は、国や地方公共団体の住宅施策を行う上で重要な資料となるものです。市内では約四二〇世帯に調査をお願いすることになりました。調査員が伺いましたら、ご協力ください。

問合先：営繕課（☎内線535）

**家屋調査に**  
ご協力を

市では、みなさんが家屋を新築したり、増築したりすると、各部屋の開取りや仕上げなどの調査に伺っています。

これは固定資産（家屋）の適正な評価額を算出するために行うものです。家屋内に立ち入り、調査させていただきますので、係員が伺いましたら、ご協力ください。

問合先：資産税課家屋係（☎内線846・7）

**家屋を取り壊したら**  
お早めに届け出を

「今年、家を取り壊したんですが」という問い合わせがよく市に寄せられます。

家屋の固定資産税は、一月一日現在に建っている家屋が課税の対象になります。

今年の二月一日以降に家を取り壊した場合には、来年からこの家屋の固定資産税はかからなくなりますので、家屋を取り壊した場合は、お早めに届け出をお願いします。

（届出先）  
▽登記の家屋：浦和地方法務局 川越支局（東田町三三七 ☎43-3824）  
▽未登記の家屋：資産税課家屋係（☎内線846・7）

**最低賃金を**  
守りましょう

県内の最低賃金が、十月一日から次のように改正されました。県内で雇用されるすべての労働者（年齢、常用、臨時の別は問わない）とその使用者には、最低賃金法に基づき、埼玉県最低賃金が適用されます。

最低賃金：▽一日＝三、八六三円  
▽一時間＝四八四円

問合先：埼玉労働基準局賃金課（☎0488-22-7146）

#### 相談日と相談内容

相談名	内 容	相 談 日	相談員(敬称略)
市政相談	市に対する陳情、要望など	毎 日 (日曜日・祝日を除く)	市 職 員
一般相談	家庭や社会生活上の心配ごと、社会慣習など	月 曜 日	佐藤 正子
		火 曜 日	齊藤 隆平
		第1・3水・土曜日	小高 脩二
		第2・4水・土曜日	上野 広子
		第5水・土曜日	佐生 敏子
木 曜 日	瀧 鳴子		
金 曜 日	関 野 茂		
農業相談	農業・農地関係の諸問題	毎 週 日 毎 木・金曜日	川崎 文 男
交通事故相談	交通事故に起因する諸問題	毎 日 (日曜日・祝日を除く)	須山 正美 山崎 幸男
法律相談	法的解釈や判断を要する問題	第 1 日	渡辺 武浩
		第 2 日	宇津木 善明
		第 3 日	川合 雄市
		第 4 日	野口 忠彦
		第 5 日	小川 清夫 市川 鉄一 森本 寛通
建築相談	家屋の設計建築、設備関係、建築資金の問題	毎 月 週 日 毎 水・水曜日	星野 ふき
内職相談	内職の求人、求職のあつせんなど	毎 火 週 日 毎 火・金曜日	吉田 ちか子 青木 しげ子
結婚相談	配偶者の紹介、男女間の交際など	毎 水 週 日 毎 水・土曜日	石塚 祥治 藤 井 信
行政書士相談	官公庁の申請、届出許可などの手続き記載指導	毎 火 週 日 毎 火 曜 日	川越公共職業安定所
高齢者職業相談	高齢者への求人、求職のあつせんなど	毎 月 週 日 毎 月～金曜日	川越公共職業安定所
パート相談	パートで働きたい方への職業のあつせん	毎 第 2・4火曜日	川越公共職業安定所
登記相談	相続・贈与及び土地家屋の調査測量に関する事	毎 第 3 火曜日	司法書士会 土地家屋調査士会
住宅修繕相談	住宅等の修繕、増改築、付帯設備工事等に関する事	毎 土 週 日 毎 土 曜 日	市内小規模事業者 建設団体
税 務 相 談	相続・贈与・所得税等に関する事	毎 第 1 月曜日	税 理 士 会

## 来年4月入園の

申請は  
12月1日から

# 保育園児を募集



市では、来年四月入園の保育園児を募集します。入園を希望する方は、申請書などをお渡ししますので、市役所一階の婦人児童課までお出かけください。

現在保育園に入園中で、引き続き入園を希望する方も申請手続きが必要です。この場合は、申請書類が各保育園に用意してありますからお申し出ください。

入園申請書の受付は、下表の日程で行います。第一希望の保育園の受付会場までお出かけください。なお、都合でその日に出かけられない場合は、下表最下欄の総合受付をご利用ください。

問合先：婦人児童課（☎内線296）

#### 来年度保育園入園申請受付日程表

区分	保育園名	定員	募集予定	年 齢	受付日(12月)	受付時間	受 付 会 場
公 立	中 央	90	29	8か月から	14日(水)	PM 1:30~5:30	市役所7B会議室
	仙 波 町	90	19	〃	15日(木)	2:00~5:30	南 公 民 館
	神 明 町	120	35	〃	14日(水)	1:30~5:30	市役所7B会議室
	小ヶ谷	70	49	2歳から	〃	〃	〃
	勝田新町	80	24	1歳から	8日(木)	2:00~5:30	南 公 民 館
	月 吉 町	70	18	2歳から	14日(水)	1:30~5:30	市役所7B会議室
	新 宿 町	120	28	8か月から	15日(木)	2:00~5:30	南 公 民 館
	古 谷	60	29	2歳から	13日(火)	3:00~5:30	古 谷 保 育 園
	古 谷 第 二	60	15	8か月から	〃	〃	古 谷 第 二 保 育 園
	南 古 谷	70	32	1歳から	12日(月)	2:00~5:30	南 古 谷 公 民 館
	南 古 谷 第 二	90	49	8か月から	〃	〃	〃
	高 階	80	26	2歳から	1日(木)	〃	高 階 南 公 民 館
	高 階 第 二	120	54	8か月から	〃	〃	〃
	高 階 第 三	90	16	〃	2日(金)	〃	高 階 公 民 館
	大 東	60	29	2歳から	5日(月)	3:00~5:30	大 東 保 育 園
	霞ヶ関	60	23	〃	7日(水)	2:00~5:30	霞ヶ関公民館
	霞ヶ関第二	90	30	8か月から	〃	〃	〃
川 鶴	60	20	〃	6日(火)	3:00~5:30	川 鶴 保 育 園	
名 細 第 二	90	42	8か月から	6日(火)	3:00~5:30	名 細 第 二 保 育 園	
下 田	90	24	3か月から	16日(金)	2:00~5:30	霞ヶ関北公民館	
むさしの	45	5	〃	〃	〃	〃	
法 人 立	増 美	120	38	1歳6か月から	8日(木)	〃	南 公 民 館
	まきば	80	36	3か月から	9日(金)	3:00~5:30	まきば 保 育 園
	おおぞら	90	27	1歳6か月から	5日(月)	〃	おおぞら 保 育 園
	パンピ	60	22	6か月から	16日(金)	2:00~5:30	霞ヶ関北公民館
	貴 精	60	15	3か月から	9日(金)	3:00~5:30	貴 精 保 育 園
高 葉	90	19	1歳から	2日(金)	2:00~5:30	高 階 公 民 館	
総合受付	上記の申請日に都合のつかない方				17日(土)	AM 9:30~正午	南 公 民 館

※年齢は、来年4月1日現在です。  
※会場の都合で、お子さん連れ、および自動車での来場はなるべくご遠慮ください。

## 川越駅東口周辺が

# 自転車放置禁止区域に

12月1日  
から

駅前など公共スペースの自転車放置をなくし、住みよいまちづくりをめざす「自転車放置防止条例」。

この条例に基づき、次の区域が

自転車放置禁止区域となります。この区域内の道路など公共の場所に放置されている自転車は撤去します。

施行日：十二月一日

区域：川越駅東口、駅を中心に半径約三〇〇mの区域（下図）

問合先：交通安全課（☎内線381）



## 消防特別点検のため サイレンを鳴らします

消防特別点検のため、十一月二十七日(日)午前六時、市内の消防署などで一斉にサイレンを鳴らします。ご承知おきください。

### サイレンの鳴らし方

15秒 鳴る  
6秒 休む  
3回くり返す

## 身体障害者のための 無料運転教習

身体障害者運転能力開発センター（東厚生会）は、就職を希望する身体障害者の方に運転教習を行っています。所定の条件を備えた方々の教習料は無料になります。

くわしくは、東厚生会（新座市堀ノ内二一―四六 ☎0484-81-2711）へ。

# 『自信作』を飾りませんか 川越西文化会館展示ロビー

十一月三日(祝)にオープンした川越西文化会館。十九日(土)からは展示ロビーの利用が開始されます。利用方法は次のとおり。あなたの作品も展示してみませんか。

展示作品の範囲：絵画、彫刻、工芸、写真、生け花、書など。

利用料金：無料

問合せ先：同文化会館(鯉井一五五)

## 暴力団しめだせ街から社会から 総決起大会で『壊滅』を宣言



市民約千三百人が参加した大会では「暴力団の壊滅と覚せい剤の根絶」を宣言。暴力団排除のための市民団体(仮称、暴力団壊滅推進協議会)の結成が提案され、満場一致で決定されました。

現在、川越警察署では市民の間で盛りあがっている暴力団壊滅の気運に呼応し、暴力団集中取締推進本部を設置して「暴力団壊滅三不運動」(恐れなく、金を出さない、利用しない)を進めています。

また、暴力団の被害を受けた被害者を知っているという方の相談も受け付けています。

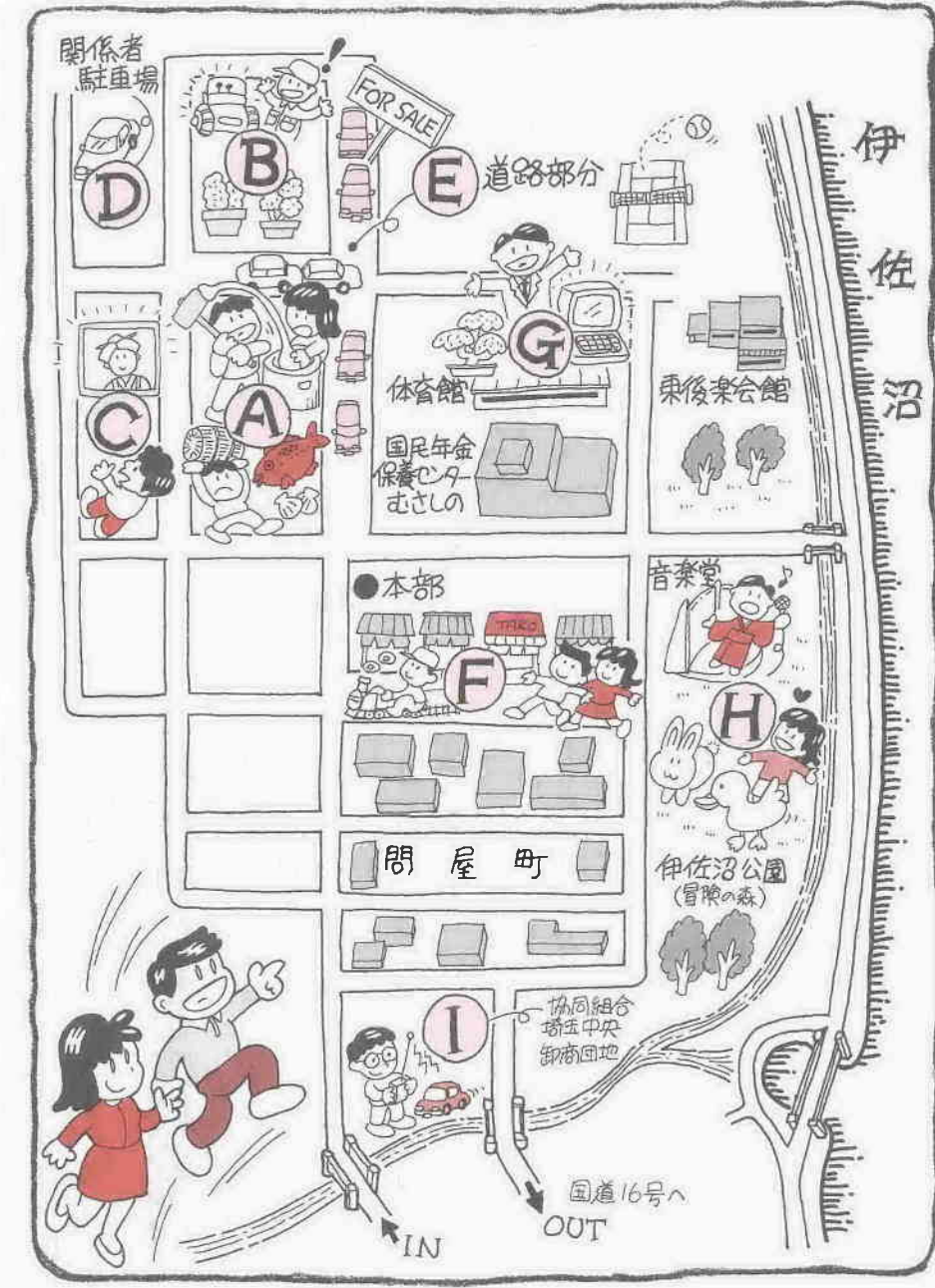
※くわしくは、川越警察署(☎4210200)へ。

# '88 川越産業博覧会

見る、遊ぶ、人と未来のフェスティバル



このシンボルマークは、市内の形をデザイン。新河岸川、入間川、荒川の流れから川越の「川」の字をイメージし、市のシンボルである時の鐘を配したものです。



問合せ先…商工観光課(☎内線451)、当日は開催本部(☎22-8941)

川越市の産業は、豊かな自然環境を基盤に、そして歴史的な基盤や優秀な人材力などをもとに、県西部で独自の産業圏を形成しています。

粗生産額県内二位の農業、製出出荷額県内三位の工業、そして卸売、小売販売額県内四位の商業。これらの水準は、市内産業の活力や質の高さを示しています。

この機会に、あなたも出かけてみませんか。

日時：十一月十九日(土)・二十日(日)  
午前九時～午後四時

会場：鶴崎玉中央卸商団地、伊佐沼公園(左図の八会場)

主催：川越市、川越商工会議所、川越市農協、鶴崎玉中央卸商団地

- A会場** 工業、商業、農業各部門の展示即売 友好・姉妹都市の特産物展示即売
- B会場** 農業部門 農機具の展示 花と植木の即売 植木・鉢物の手入れ教室
- C会場** 施設：アパート、貸店舗の商談など
- D会場** 観光協会コーナー 観光協会30周年展、民芸品の展示販売 NHKハイビジョン、春日局コーナー
- E会場** 自動車の展示販売
- F会場** 屋台販売(お好み焼き、たこ焼き、焼きいもなど) ミニSL(全長約70m)の運転
- G会場** 盆栽の展示販売 くらしと税金展 OA機器の展示販売 卸団地の展示販売コーナー
- H会場** イベント広場(民謡流し 芳野の獅子若太鼓など) ミニミニ動物園
- I会場** レセプション会場(優良従業員勤続表彰式、小江戸かわごえ景観賞表彰式) ラジオン大会
- イベント** どこれクイズ、もちつき大会、ヘリコプター試乗(有料)、マーチングバンド、民謡流し、つな引き大会など

六三三(6711) ※ホール、会議室などの利用は、います。こちらでもご利用を。

来年四月分まで予約を受け付けています。

## 『春日局』の解説をたっぷりと 県民の日(11月14日)にシルバーガイドのご案内

シルバー人材センターの観光案内班が、十一月十四日(月)の「県民の日」に、喜多院・東照宮などを無料でご案内します。

来年のNHK大河ドラマとゆかりの地にて、『春日局』に関する解説をたっぷり盛り込んでご説明します。

※くわしくは、同センター(☎2212075)へ。

## 20歳の門出をともに祝う 第40回川越市成人式

二十歳、それは人生の節目。この新たな門出を成人式と一緒に祝いましょう。

市では、来年成人を迎える方を対象に成人式を行います。対象は、市内在住で、昭和四十三年四月二日から四十四年四月一日までに生

またた方です。

日時：来年一月十五日(祝) 第一回受付(午前九時から) 二通 知状の取り扱い公民館が、中央南、芳野、古谷、南古谷、名細、山田公民館の方

▽第二回受付(午前十時二十分)

## 楽しめる施設がもう一つできました アイススケート場オープン 川越水上公園

11月14日(月)、県営川越水上公園に待望の屋内アイススケート場がオープンします。市内で初めての公営スケート場で、すばらしい氷上の感触を味わってみませんか。なお、同水上公園の庭球場とボート場は引き続き営業しています。ご利用ください。

区分	アイススケート	庭球場
期間	11月14日から 3月5日まで	10月25日から 6月中旬まで
時間	午前10時から午後4時まで 日曜・祝日は午前9時から 2月1日からは午後5時まで	午前8時30分から 午後5時まで
料金	大人 800円 小人 300円 (貸靴 300円) 団体割引・回数券あり	一般半日 1面 700円 学生半日 1面 350円 県外居住者5割引
休園日	12/31・1/1	12/31・1/1・3/6・13 4月からは原則として 毎週月曜日
備考	○小人は、4歳～小・中学生(4歳未満は無料) ○使用券の発売は、開園の1時間30分前までです。 ○日没時間、天候不良などの関係で、時間を短縮することがあります。 ○脱衣ロッカー1回100円。	

▽庭球場の申込方法…利用日の1か月前、午前九時から電話で受け付けます。☎41-2243

## 県民の日(11月14日)は一部無料に

11月14日(月)の県民の日は、スケート場の入場料が無料になります。ただし、貸靴料やボート場・庭球場の利用料金は有料です。

問合せ…川越水上公園(☎41-2241・2363=テレホンサービス)

## レリーフを販売中! いかがですか干支の絵馬



リンの「ミ」のレリーフが施してあります。このレリーフの原型は、日展評議員・橋本次郎氏によるもの。一枚五百円で販売しています。お求めは次のお店で。

▽大沢家住宅(元町一五五)  
▽喜多院売店(小仙波町一〇)  
▽つちかね(新富町一五四)  
▽服部民俗資料館(幸町六八)  
▽ふじえ(岸町二二二)  
▽みよしの授産学園(宮下町一)  
一九一三

※くわしくは、同学園(☎25-2519)へ。

から) 二通知状の取り扱い公民館が、高階、高階南、福原、大東、大東南、霞ヶ関、霞ヶ関北公民館の方

会場：市民会館ホール

※該当者には、十二月十五日ごろ

までに案内状を送ります。十二月二十日を過ぎても届かない場合は、各公民館か社会教育課(☎内線311・2)へお尋ねください。

※成人感想文を募集中です。くわしくは、広報川越10/10号に。

# 国民年金

## あなたと、みんなのための制度です

国民年金制度は、働ける世代が公平に保険料を負担し、お年寄りになったときはもちろん、病気や事故で身体が不自由になったとき、一家の大黒柱であるご主人を亡くされたときなどに年金を支給して、本人や遺族の生活の安定を図ることを目的とした制度です。昭和六十一年、この国民年金制度の大幅な改正が行われ、国内に住所のある二十歳以上、六十歳未満の人は、すべて国民年金に加入することが義務づけられました。日本は長寿社会に向けて進んでいます。老後生活の中で国民年金は大切な生活資金になります。保険料を納めることは、自分のため、みんなのためにとっても大切なことなのです。

### 住宅資金が借りられます

年金住宅融資をご存知ですか。

この融資は、年金福祉事業団が国民年金保険、厚生年金保険の加入者を対象に還元融資するもので、住宅の新築や改築、購入のときに住宅金融公庫融資とあわせて資金を借りることができます。

- 融資の条件は次のとおりです。
- 一、国民年金の加入者であること。
  - 二、国民年金または厚生年金と合わせた加入期間が三年以上あること。
  - 三、最近の二年間に保険料の未納がないこと。

四、収入月額が、毎月返済する元利金の五倍以上あること。  
借り入れ限度額は下表のとおりです。

### 年金の請求先は

年金を受ける方の請求書の提出先が加入していた制度により左表のようになります。〔大正十五年四月一日以前に生まれた方など、昭和六十一年の改正前の年金を請求される方は、従来どおりです。〕  
※くわしくは、保険年金課年金係（☎内線26557）へお尋ねください。

加入期間	3年以上 5年未満	5年以上 10年未満	10年以上 15年未満	15年以上
借入限度額	200万円	250万円	280万円	340万円
新築・新築購入 耐火構造の中古住宅 購入、住宅改良	140万円	170万円	190万円	230万円
木造等中古住宅購入 (耐火構造以外)	190万円	240万円	270万円	330万円
通勤用住宅				

年をとったとき受ける年金 (老齢基礎年金・老齢厚生年金など)	障害者になったとき受ける年金 (障害基礎年金・障害厚生年金など)	遺族になったとき受ける年金 (遺族基礎年金・遺族厚生年金など)
<ul style="list-style-type: none"> <li>●国民年金にしか加入していない方→市役所の保険年金課</li> <li>●厚生年金にしか加入していない方→最終事業所所在地の管轄の社会保険事務所</li> <li>●二つ以上の制度に加入していた方のうち、最終加入の年金制度が厚生年金の方→最終事業所所在地の管轄の社会保険事務所</li> <li>●二つ以上の制度に加入していた方のうち、最終加入の年金制度が国民年金または共済組合の方→住所地の管轄の社会保険事務所</li> <li>●共済組合にしか加入していない方→共済組合</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●厚生年金加入中に初診日がある方→最終事業所所在地または住所地の管轄の社会保険事務所</li> <li>●国民年金加入(第1号または第3号被保険者)中に初診日がある方→市役所の保険年金課</li> <li>●共済組合加入中に初診日がある方→共済組合</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●被保険者が厚生年金加入中に死亡した場合→最終事業所所在地または住所地の管轄の社会保険事務所</li> <li>●国民年金にしか加入していない方が加入中に死亡した場合→市役所の保険年金課</li> <li>●共済組合にしか加入していない方が加入中に死亡した場合→共済組合</li> </ul>

年をとったとき受ける年金 (老齢基礎年金・老齢厚生年金など)	障害者になったとき受ける年金 (障害基礎年金・障害厚生年金など)	遺族になったとき受ける年金 (遺族基礎年金・遺族厚生年金など)
<ul style="list-style-type: none"> <li>●国民年金にしか加入していない方→市役所の保険年金課</li> <li>●厚生年金にしか加入していない方→最終事業所所在地の管轄の社会保険事務所</li> <li>●二つ以上の制度に加入していた方のうち、最終加入の年金制度が厚生年金の方→最終事業所所在地の管轄の社会保険事務所</li> <li>●二つ以上の制度に加入していた方のうち、最終加入の年金制度が国民年金または共済組合の方→住所地の管轄の社会保険事務所</li> <li>●共済組合にしか加入していない方→共済組合</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●厚生年金加入中に初診日がある方→最終事業所所在地または住所地の管轄の社会保険事務所</li> <li>●国民年金加入(第1号または第3号被保険者)中に初診日がある方→市役所の保険年金課</li> <li>●共済組合加入中に初診日がある方→共済組合</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●被保険者が厚生年金加入中に死亡した場合→最終事業所所在地または住所地の管轄の社会保険事務所</li> <li>●国民年金にしか加入していない方が加入中に死亡した場合→市役所の保険年金課</li> <li>●共済組合にしか加入していない方が加入中に死亡した場合→共済組合</li> </ul>

## 年末資金でお悩みの事業者の方へ

# 市・県・国の資金融資制度

事業者である社長さんにとって年末は何かと物足りなくなる時期。そこで、年末資金でお悩みの事業者のみなさんのために、市、県、国ではさまざまな事業資金融資制度を設けています。ご利用ください。

### 市の融資制度

- 二千円以内 年利〇・五～八〇以内 保証料〇・八五%
- 小口金融あつ旋：貸付限度額〇四五百五十万円以内 年利〇・五～五〇以内 保証料〇・八%
- 無担保無保証人融資：貸付限度額〇四五百五十万円以内 年利〇・五～五〇以内 保証料〇・八%

二月十六日(金)まで商工観光課商工係(☎内線454)で受け付けます。

### 県の融資制度

年末資金融資：貸付限度額〇三千万円以内(特定の設備資金は四千五百万円以内) 年利〇・五～七% 融資期間〇二～七年以内(必要に応じて七年以内)、設備資金は十年以内特定の設備資金に限っては二十年以内

### 国の融資制度

付きます。このほかにもさまざまな制度がありますので同所へお尋ねください。

# 吸い込み下水槽に補助金

## 清掃・掘りかえ・改造の場合

市では、下水道が未整備の地域にお住まいの方に、下水道が整備されるまで、家庭雑排水の処理(吸い込み下水槽)にかかる費用の一部を補助します。

次のいずれかの場合に該当する方は、どうぞ申請を。

### 掘りかえ・改造した場合

条件：▽既存の吸い込み下水槽が使用に耐えなくなり新しく掘りかえすものであること。ただし、掘りかえが不可能なときは改造でも可。▽家庭雑排水を流すためのものであること。▽原則として掘りかえ場所が建物と同じ敷地内にあること。▽工事完了後六か月以内に申請すること。

### 申請方法

必要書類：清掃の場合〇申請書

### 既設の槽を清掃した場合

条件：排水施設が設置されていない地域の家庭雑排水の吸い込み下水槽で、清掃後六か月以内に申請すること。

補助金額：一年度に二回以内で、

### ハカリの再検査



九月に実施した定期検査の時に検査を受けなかったハカリ(光電式を除く)の1日検査を実施します。  
日時…11月21日(月) 午前10時～午後3時  
会場…中央公民館  
問合せ…商工観光課(☎内線454)

# 八幡姉妹都市

## 生まれかわる赤館公園

棚倉町

棚倉町には古い歴史と豊かな自然という恵まれた観光資源が数多く散在しています。町では、こうした自然環境の保全を基本にしながら、自然と調和した観光地の開発、整備を進めています。

「北緯三十七度・心ふれあう活力ある棚倉町」の実現を目指し、四季を通じて町民だれもが気軽に楽しめる憩いの場として、赤館公園の整備に着手しました。完成は来年三月の予定です。

この赤館公園は、応永七年(一四〇〇年)、伊達家の重臣、赤館源七郎が築城し、戦国時代の有力武士による抗争が繰り返された古戦場で、現在は町並みが一望できる。



赤館公園から町並を望む

# 散歩道

シリーズ⑤ 大東地区南部編

南大塚駅、つるべ井戸、いも掘り観光、電源開発……



川越市役所 ☎24-8811

南大塚駅から南へ。少し行くと庭先につるべ井戸のある家を見かける(表紙)。雨をしのぐ井戸館具や作物を洗う。

福原地区へ抜ける道を南へ行くときつるべ井戸が点在する。今福の方と同じで、こちらもいも掘り観光が最盛期。団体客を受け入れる準備に追われている(左写真)。

少し戻って関越道をくぐると、電源開発川越電力所の鉄塔が林立している。何百キロも先の奥只見ダムから送られ、首都圏の需要に応じているとか。夕陽を受けシルエットが美しい。あなたも発見を。



教室

着物着付教室

高階南公民館 ☎45-13581

日時：十一月二十六日、十二月十一日、毎週水・土曜日(十一月三十日を除く)...

正月料理教室

婦人会館 ☎42-16346

日時：▽月曜日午前の部(午前十時)

河内 卓氏

日時：十一月二十九日(火)...

第二回 入間地区 公民館研究集会

「生涯学習時代を迎えて住民から望む公民館のあり方」

古式銃砲・刀剣類登録審査

社会教育課 ☎内線313・384

未登録の古式銃砲・刀剣類の所有者は、川越警察署に届出を済ませたうえ、この機会に登録を。

日時：十一月二十四日(木)、午前10時～午後3時

会場：県立文書館(浦和高砂4-3-18)

納期のご案内

今月は、固定資産税第3期分と国民健康保険税第4期分の納期です。忘れずに11月30日までに納めましょう。

納税は便利な口座振替で!

- 申し込みは、市内金融機関および上福岡市、鶴ヶ島町の一部金融機関。
○申し込みに必要なものは、預金口座に二使用の印鑑、預金通帳、納付書。
○変更、解約は、申し込みされた金融機関に変更、解約届を。
○領収証書は、振替後、振替通知書を送付。

募集

臨時職員募集

婦人児童課 ☎内線294
勤務場所：仙波町保育園(仙波町二丁目一九)

山田公民館の教室

山田公民館 ☎24-4194
山田公民館 ☎24-4194
山田公民館 ☎24-4194

健康ライフセミナー

日時：十一月二十二日、十二月二十日、毎週火曜日、午前10時～正午

介護者教室

真寿園 ☎23-3288
日時：十一月十六日(水)、午後一時～三時

公害防止研修会

公害課 ☎内線231・2
市内事業所の公害防止管理者・主任者を対象とした研修会。

サンライフ川越の催し

サンライフ川越 ☎25-5445

週休二日制についての研修会

労働者監修のビデオを使用して週休二日制への取り組み方を学習

文化講演会(無料)

日時：十二月四日(日)、午後二時～四時

作品展示即売会

川越少年刑務所 ☎42-0226
川越少年刑務所 ☎42-0226

募集

年末年始の郵便アルバイト

期間：十二月初旬～来年一月十五日
仕事内容：郵便物の区分・配達

野鳥生態写真募集

第四十三回愛鳥週間行事。野鳥の保護活動に使用。

県立高等技術専門学校 生徒募集

川越高等技術専門学校 ☎35-7070
募集要項：作品裏面に鳥名、撮影日時

消費生活講演会

日時：十一月二十一日(月)、午後一時～三時

市立図書館映画会
子ども映画会 PM1:00～PM3:00
11.20日 コロボックルのすてきなおくりもの

相談
身障者へえ遅れの巡回相談
老人・障害課 ☎内線873・4

無料登記相談
市民生活課 ☎内線8622
相続、贈与、減失登記、未登記

第17回市民駅伝競走大会
期日 12月18日(日) 小雨決行
集合場 芳野小学校
申込 11月30日(木)までに参加費100円を添えて保健体育課へ

出かけてみませんか
忍香展(忍と隠し武器の世界)
十一月二十八日(月)まで、午前十一時～午後五時

仲間になりませんか
川越コーポラロイデ
合唱団員募集
十一月二十六日、十二月二十四日、毎週水曜日

# 健康

ここに掲載されていない日程については、「予防接種・健(検)診日程表」をご利用ください。日程表は健康課または各出張所にあります。

## ●三種混合と二種混合 —63年度下期予防接種—

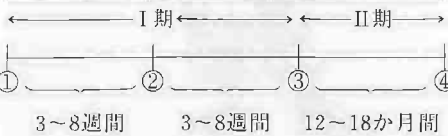
三種混合(百日咳、ジフテリア、破傷風)と二種混合(ジフテリア、破傷風)の予防接種を行います。

百日咳にかかっていない子は三種混合、すでにかかった子は二種混合になります。

日程…予防接種、健(検)診日程表をご覧ください。受付時間…午後1時30分～2時30分

〈対象児および接種方法〉

		対象児	接種方法
三種混合	I期	生後24～48か月未満	3～8週間隔で3回続けて接種
	II期	生後66か月未満	I期終了後12～18か月の間に1回接種(確実に365日以上経過していること)



〈集団接種できないお子さん〉

- ▷発熱している
- ▷1年以内にけいれんを起こしたことがある
- ▷接種液に対し、アレルギーや異常な副反応を起こす
- ▷BCG・はしか・小児マヒなどの予防接種を受けてから1か月以内である
- ▷はしか・風しん・おたふく・水痘などにかかり、なおってから1か月以内である
- ▷その他予防接種を受けるのに不適当な状態にある

〈接種を受ける前に〉

予防接種手帳の注意書をよく読み、問診票にお子さんの体調をくわしく記入し、当日会場へ持参してください。手帳のない方は、お子さんの体温を測ってからおいでください。

持参する物…予防接種手帳、母子健康手帳、スリッパ 問合せ先…健康課予防係

### 市民健康教室

## ●肝臓病の予防

近年、肝臓病が増加しています。肝臓のしくみや役割、そして病気の正しい知識を学び、肝臓病の予防について考えます。希望者は当日直接会場へ。無料。

日時…11月22日(火)、午後1時30分～3時(受付

午後1時～1時20分) 会場…大東公民館

問合せ先…健康課管理係

## ●成人健康教室「心臓」

欧米に多く見られる心臓病が我が国でも急増し、いまや死亡原因の第2位となっています。食生活の欧米化やストレスの増大などの影響で今後ますます増え続けると予想され、心臓のしくみや病気についての学習が大切になります。

日時…12月7日(水)、午後1時30分～3時(受付

午後1時～1時20分) 会場…保健センター

講師…医師 松本正自氏 費用…無料 申込・問合せ先…11月15日(火)、午後2時から電話で同センター

## ●歯科保健相談

歯と歯ぐきの健康のために、正しいブラッシングを身につけましょう。個別指導と相談。

日時…12月5日(月)、午後1時30分～4時 会場…保健センター 経費…無料 持参品…タオル

と現在使用中の歯ブラシ 申込・問合せ先…11月17日(水)、午前10時から電話で同センター

## ●思春期相談

思春期には心身ともに著しい変化が起こります。身体や性に関する悩みなど、一人で悩まずに相談してみましょう。秘密は厳守。

日時…12月1日(木)、午前10時～11時30分 会場…保健センター 経費…無料 対象…思春期の悩みを持つ子またはその家族 申込・問合せ先…11月14日(月)、午後2時から電話で同センター

## ●西文化会館の相談・教室

川越西文化会館の開館にともない、健康課主催の新しい事業がはじまります。いずれも経費は無料。お気軽にご参加ください。

〈なんでも健康相談〉

健康について何か不安はありませんか。月に1回保健婦が健康相談に応じます。希望者は、当日直接会場へ。

日時…11月18日(金)、午前10時～11時30分・午後1時30分～3時 内容…血圧測定、尿検査、乳幼児の身長・体重測定、健康相談

〈親子で遊ぼう「のびのび広場」〉

家庭児童相談員、保母、保健婦といっしょに遊びを通して悩みごとを解決していきましょう。

日時…11月21日(月)・12月19日(月)・1月30日(月)・

2月20日(月)・3月20日(月)、午前10時～午後0時30分 対象…1歳6か月～3歳未満のお子さん

と保護者(5回通して参加できる方) 定員…15組(抽選) 持参品…室内用運動靴 申込・問合せ先…11月15日(火)、午前9時から電話で健康課保健指導係

※当日は身軽な服装で。

### 結核健康診断

## ●胸部レントゲン間接撮影

結核のほか肺がんなども発見できます。希望者は、当日直接会場へ。無料。対象…15歳以上の方(妊婦および学校、勤務先、保健所、医療機関などで診断を受けられる方を除く) 診断結果…精密検査が必要と思われる方だけに後日連絡します。問合せ先…健康課予防係

地区	月日	時間	会場
南古谷地区	11.21(月)	午前9時30分～10時30分	並木公民館
		午前11時～正午	木野目公民館
		午後1時30分～3時	牛子小学校
谷地	11.22(火)	午前9時30分～10時30分	桜提集会所
		午前11時～正午	古市場公民館
		午後1時30分～3時	南古谷公民館
区	11.24(木)	午前9時30分～10時30分	上久下戸集会所
		午前11時～正午	下久下戸集会所
		午後1時30分～3時	萱沼公民館
山田地区	11.25(金)	午前9時30分～10時30分	上寺山自治会集会所
		午前11時～正午	ひばり幼稚園裏
		午後1時30分～2時30分	福田公民館
芳野地区	11.28(月)	午後3時～4時	府川・滝沢商店前
		午後1時30分～3時	山田公民館
		午前9時30分～10時30分	上菅間公民館
区	11.29(火)	午前11時～正午	中下菅間公民館
		午前9時30分～10時30分	上老袋公民館
		午前11時～正午	中老袋・入間大橋下
区	11.30(水)	午後1時30分～2時30分	鳴田・一乗院
		午後3時～4時	芳野小学校
		午前9時30分～10時30分	谷中公民館前
区	11.30(水)	午前11時～正午	鹿飼公民館
		午後1時30分～2時30分	芳野公民館
		午後3時～4時	伊佐沼公民館

すすき(尾花)



## 健康アドバイス

### 歯医者さんはなぜ歯を削るの？

「できれば、お医者さんには行きたくない」これは多くの人の共通した気持ちではないでしょうか。ましてやムシ歯の治療は誰でもイヤなものです。歯を削るあの「ビュー」という音を考えただけでも、歯医者さんへ行くのに気が重くなつてきます。しかし、それを乗り越えて治療をすれば、またもとどおりに快適に食べることができま

す。ところで、どうして歯医者さんはすぐに歯を削るのでしよう。おなか

私たちの体の多くには「自然治癒力(自分自身の力で体の悪い部分を直していく能力)」があるのに対して、歯は一度穴があいてしまうと、その穴をふさぐことができない、つまり自然治癒力がないからなのです。したがって悪くなった部分をとり除き、金属やプラスチック、セラミックなどを使って形を復元させる必要がでてくるのです。

治療技術の進歩のおかげで、今日では見た目にもまた咬む機能にも相当の程度まで回復することができます。しかしながら、直した歯は健全な歯に比べ、強度や口の中の安定性の面などで一段と劣ると考えなければなりません。直した歯を長持ちさせるためには、むしろそれ以前にも増して、よくブラッシングなどを行って手入れをしないとまた治療が必要となり、そのたびごとに歯は削られて、もろくなってゆきます。治療後のブラッシングの励行や定期検診が必要なる理由もそこにあるのです。

(川越市歯科医師会から原稿をいただきました。)

- 市役所健康課管理係 ☎内線252
- 予防係 ☎内線254
- 保健指導係 ☎内線257
- 保健センター ☎24-8611
- 川越保健所 ☎24-0380

(内線は市役所☎24-8811を回してから。どの会場も車での来場はご遠慮を。)

## ●妊婦教室

出産までに心身の準備をしておきましょう。

日時…12月6日～26日、毎週火曜日(26日のみ月曜日)、午後1時30分～4時(受付=午後1時～1時30分) 会場…保健センター 経費…無料

対象…定員…妊婦・40人 持参品…母子健康手帳と筆記用具(12月6日は歯ブラシ) 申込・問合せ先…11月18日(金)、午前10時から電話で同センター

## ●おやつと歯みがきの教室

親子で楽しくおいしいおやつ作りと歯みがき。

日時…12月2日(金)、午前10時～正午(受付=午前9時30分～10時) 会場…保健センター 経費…無料 定員…親子20組 持参品…タオルと親子が現在使用中の歯ブラシ 申込・問合せ先…11月15日(火)、午前10時から電話で同センター

## ●愛育まつり

母子受育班主催の愛育まつりを開催します。費用は無料。お気軽にお出かけください。

[南古谷地区] 日時…12月3日(土)、午前10時～午後1時 会場…南古谷公民館 テーマ…歩こう小さな旅'88 催物…パネル展示、成人食試食コーナー 南古谷地区内の「おすすめ私の散歩道」を紹介。

## ☎ 休日の診療機関 ☎

●休日の当番医 11.13日…中村外科(外) 藤間937-3 ☎45-3211

11.20日…中村皮膚泌尿器科医院(皮・泌) 通町22-2 ☎22-1019

11.23日…永倉耳鼻咽喉科医院(耳) 新宿町1-4-11 ☎44-2755

11.27日…永倉外科胃腸科医院(外) 小仙波町2-21-2 ☎25-4525

●内科・小児科の休日診療 川越市休日急患診療所 小仙波町2-45-5 ☎23-0601

●歯科の休日診療 川越市予防歯科センター 三久保町18-5 ☎24-3891

受付時間 [AM9:00～11:00] [PM1:00～3:00] [PM8:00～10:30]

受付時間 [AM9:00～11:30]

## それは犬にもめいわくです。

飼い主は良い人であってほしい、と犬たちは真剣に考えています。

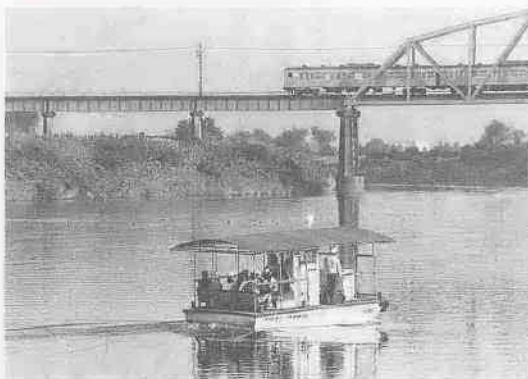
すてきな方につれられている犬はともしあわせです。散歩させている方!もう少し犬の落し物に気をつけてください。何もできない犬の責任なんて、ひどいと思いませんか。



● フンはビニール袋などに入れ、完全に(中味や匂いが)もれないようにして、「燃えるごみ」で処分してください。

# まちかどスナップ

シリーズ⑫



## 荒川の渡し舟

地元のゴルフ場では、専用の渡し舟が活躍している。下流の秋ヶ瀬取水せきが荒川の水位を高めた



古谷本郷 内海忠夫



△笠幡 内田暁子さん(16歳)の作品

なつたと聞くが、今でも六里(約二四・〇)ぐらいは歩けるよ」と笑いながら話す平田さん。平田さんにとっては、毎日がウォーキング大会なのかも知れませんね。

### 86歳の最高年齢者

は、采澤(みづはら) 昊(あきら)さん(小仙波町二)。「この年で参加しようと思つたのは、娘たちに『親子そろって出場しようよ』と言われたのがきっかけなんだ。歩くだけなら、自分にもできそうだと思うしね」と采澤さん。これで、三歳から八十六歳までの親子三代、家族七人の参加となったそうです。

## 汗をかいて、今が最高に気持ちがいいね



第7回ウォークソン大会  
シルバー賞をめぐる2人の方だ



采澤さん 86歳



平田さん 85歳

## ウォークソンは生活の延長なんだ

楽しみながら健康増進に役立つ「ウォークソン」。第七回ウォークソン大会が、十一月三日(祝)、午前九時にスタート。二千人を超す参加者の皆さんは、一般二〇キロ、親子五キロなど十二種目に分かれ、心地良い汗を流しました。また、正しく美しく歩く歩いた人にはスタイル賞、最高年齢者の男女各一名にはシルバー賞など、ユニークな賞も贈られました。今回は、このシルバー賞をめぐる二人の方にスポットを当て、健脚の秘けつを聞いてみました。

### 歩くことは生活の一部

という平田伊佐蔵さん(元町二・85歳)は、昨年まで五年連続シルバー賞の受賞者です。「歩くことがウォークソンなら、ウォークソンはあくまで生活の延長なんだ」と第二回大会から六年連続出場。「歩くことが、健康には一番の信念を持つ平田さんは、毎朝八時三十分家を出発、伊佐沼の東後楽会館へと向かいます。そして、おふろで体をほぐした後、再び歩きで家へ。『片道三・三キロぐらいかな。わしの足で四十五分かかる

が、歩くことを苦と思つたことはないよ。八年も続けると、ばあさんもあきて、今では黙認だよ」と話してくれました。

平田さんは、七十五歳のとき、板金師を引退しました。人間国宝級の腕前を持っていたともいわれる平田さんの仕事は、主に神社仏閣の屋根を銅板で葺くことでした。

「成田山や三芳野神社の本堂の屋根などは、わしがやつた銅板工事なんだ。坂戸の永源寺は、五十五歳のときの仕事。だから、その後を見に永源寺まで歩いてみることもあるんだよ。若い人は歩かなく

「汗をかいて、今が最高に気持ちがいいね。家族ハイキング気分です歩けたよ」という采澤さんのことは、二千人のウォークソン参加者の気持ちも代弁しているようである。印象的でした。また、采澤さんのさつそうと歩く姿に感動し、「健康の秘けつは？」と思わず質問。ウーン、しつて言うよと、毎日、じん臓に良くまやなぎの茎を煮出して飲んだり、疲れに効くまたたび酒を飲んだりしていることかな。どちらも自家製だがね。」が答え。高齢化社会が進む今日、人生はさらに長い道のりに。足から老いに、健康のためもつと足を使うことを考えさせられた一日でした。

ため、この渡し舟が利用できるようになったと聞く。

秋晴れの休日、久しぶりに友人と渡し舟の客となる。ポンポンと軽快なリズムに乗って、コースへ。快晴、無風。時おり電車が鉄橋を通過する。抜けるような青空の下、終日遊ぶ。

はるか南西に富士山、秩父連峰。山々が夕日に染まり、静かに一日が暮れていく。

### まちかど

あなたの撮った写真と文(二千字程度)をお送りください。  
〒350 川越市元町一三一一  
川越市役所秘書広報課  
まちかどスナップ係

スナップ



## フィリピンから オラニ市市長が来川

フィリピン・バタラン州・オラニ市(左地図)から、ガリシア市長(52歳)夫妻が来川。十月十三日、十四日の両日、川越市民と友好を深め合いました。バスケットボールと読書が趣味というガリシア市長。多くの人との友情とより良い関係を促進したい」とメッセージをいただきました。



石川助役(中央)とガリシア市長夫妻

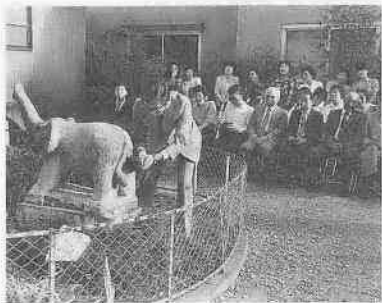
## サルビア通り



所沢県道から西へ少し入った所にある「中福サルビア通り」。中福南・北自治会では、昭和六十二年・六十三年度に市公衆衛生推進地区の指定を受け、うるおいとやすらぎのある町づくりのため、沿道の花を飾る「花いっぱい運動」を推進。息の長い花として、今年の五月ごろに配布した約六万のサルビアの苗が、夏から秋にかけて中福のトラクターの通う沿道に美しい花を咲かせました。



## 芳野小115周年記念式典



開校三十周年を迎えた月越小学校。二十八年ぶりに、タイムカプセルの開封式(上写真)が行われ、セルの埋めこみが行われた。

時を封じ、開封とともに思い出の時間をよみがえらせてくれる「タイムカプセル」。十月十六日に行われた、月越小と芳野小の式典から、タイムカプセルの話題を二つ紹介します。

明治六年、谷中イムカプセルに、どんな思い出の時間を封じ込めたのでしょうか。



## 28年ぶりにタイムカプセルを開封

このタイムカプセルは「象」の像(右こう作り)に、「鼻高く、力強く」象のように生きたい」と願いを込め、第一回卒業生四十人が習字などを埋め込んだもの。開封と同時に思い出があふれ出て、感無量です」と第一回卒業生の中田輝喜さん(三光町・41歳)も、同校では、三十周年記念として新たに児童の作文などを埋める予定。

# ついにママはママちゃん



子育て電話相談室によせられたケースから——今回は育児編。お母さんの育児不安について考えてみましょう。

**Q.** 九か月の子を、どう遊ばせたらよいかわかりません。

**A.** 発達には個人差があります。が、ハイハイが上手になつてくると、おもしろいものを見つけては、はって行きます。とがったものなど危険なものを除き、身近にあるものを、おもちゃにすると良いでしょう。その際、赤ちゃんが自分からやり始めたことは大切にし、見守ってください。赤ちゃんは、笑う時に成長するといわれ、「イナイ、イナイバ」

「タカイ、タカイ」などの遊びが大好きです。天気の良い日には散歩に出かけ、赤ちゃんに話しかけながら、ものを見たり触れたりすることも大切です。

**Q.** 一歳七か月の子。人になつかず母親が見えなくなると、すぐ泣くのですが…。

**A.** 三歳頃までは、まだまだ甘えたい年頃です。

## こちら子育て電話相談室

### 育児編

母と子のかかわりが、しっかりとできていなかったり、人とふれあう機会が少なかった場合など、不安で泣くこともあります。

この時期は、大人のことばが理解できていますので、おもちゃや絵本で遊んであげたり、戸外で人や物にふれさせ、お子さんの気持ちを外に向けてあげましょう。

**Q.** 二歳の子の母ですが、育児に疲れイライラしています。

**A.** 一日中、お子さんと二人きりで気持ちのゆとりがないようですね。

育児は、母親の思い通りにいかないのが普通です。ゆったりとした気持ちでお子さんに接してあげるとともに、できるだけ戸外に出て、友達や他のお母さんとも話しをしたりしましょう。

お母さんが明るい気持ちで生活することが、お子さんにもよい影響を与えるものです。

22—3345  
毎週月曜日 午前九時～午後三時

「広報川越」第七〇六号(毎月十日・二十五日発行)昭和六十三年十一月十日/編集・発行「川越市役所」〒350 川越市元町一—三—一 ☎0492—24—88—1(発行人「川越市長 川合喜一」印刷「青香山印刷

大袋の前川橋のたもとには、むかしからお地蔵さんや馬頭さんがたっております。このあたりはちよど辻になつて



## 川越の伝説

(大東地区)

お母さんはお年寄りに夜泣きをためるおまじないがあることを聞いて

### 夜泣き地蔵さん

あがり、八月二十三日が縁日で、昔は出

て、このお地蔵さんのところへやつてきます。その時はかならず家から左まきになった荒なわをもつて行きま

す。そして「どうかこの子の夜泣きがとまりますように」と願をかけながら、お地蔵さんの体に左側からグルグルとまきつけます。無事に子どもの夜泣きがとまりま

すと通常の右まきになわをない、お地蔵さんにも右側にまきつけ、お札をいいます。このお地蔵さん、もとは辻のまん中



さし絵・文 池原昭治氏

## 短歌



### 芳野短歌会

陸田に田草取りつつラジオ聞く米価値下げに心憂ひて

鴨田 井上まき

五十年ぶりの友なりかけよりてし

### こだま短歌会

腰痛の癒えて久びさに出でて来し

三光町 三根英子

かと手握り言の葉もなし

鴨田 田口俊子

いち面に雲たれこめる空を背にやや青茎の胡麻を刈りとる

鴨田 中野登志子

初初少女の画像ほほえみて髪も顔に細く垂れいぬ

菅間 橋本多美子

刈田より頬に冷たき秋風は忘れし軒の風鈴鳴らす

菅間 藤村貞子

街に店頭のアッシュン覗く

砂新田 大島 操

胃の検査受くる朝はいつになく身仕舞はやく夫のいでゆく

上新河岸 叶 玲子

暑き日の暮れたる空の月見つ今 日二回目の点滴を受く

東田町 利根川はる

紅葉の燃えたつ山の頂に野口雨情の歌碑仰ぎ佇つ

東田町 永島みい

手術時の麻酔より覚めし娘の手握ればかすかにぬくもりのあり

三光町 三根英子

ラジオ好きのあなた…。このころFM放送を聞いてますか。今年のは首都圏の民放FM局が相次いで開局した。十月三十一日には「エフエム埼玉」が本放送を開始し、「ナックファイブ」の愛称で呼びかけている。生放送が中心、新感覚の二十四時間がつくれそう…。

### 成田山短歌同好会

窓下の早川の流れ激しきを七十のわがみそぎとも聞く

小仙波町二 久保田栄子

月光に影際立たせ興福寺の五重の塔は身近にたたり

中原町二 寺田ふみ子

羅漢像おほひて立てる白雲木の葉の間に垂るる実房の青し

六軒町二 斎藤百合子

雲の峰巒然としてそそり立つ吾が魂の行方は何辺

久保町 田中 操

毎週火曜日 PM 5:30~5:40 38ch  
PM 10:00-10:10

月日	タイトル
15 火	都市農業を考える③
22 火	アグリランドはいま
29 火	スケートリンク
	川越水上公園
	産業博覧会

一部変更になる場合もあります。

わが街川越 これからの放送予定